

శ్రీః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ ।  
వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధత్తాం సదా హృది ॥

నమ్మాళ్వార్ అరుళిచ్చెయ్దు

॥ శీలం ఇల్లా ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

**His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam***

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **Tikanna** font.

శ్రీః  
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

## ॥ శీలం ఇల్లా ॥

తిరుమాలై వందరుళుమాఱు తణ కుఱైకూఱి వరుంది ఆళ్ళైత్తల్

‡శీలం ఇల్లా చ్చిఱియనేలుం\* శెయ్యిన్ఱైయో పెరిదాల్\*  
ఇఱాలం ఉండాయ్ ఇఱాన మూర్త్తి\* నారాయణా ! ఎన్ఱెన్ఱు\*  
కాలందోఱుం యాణ ఇరుండు\* కైదలై పూశల్ ఇట్టాల్\*  
కోల మేని కాణ వారాయ్\* కూవియుం కొళ్ళాయ్ (1)

కొళ్ళ మాళా ఇన్ఱ్ఱ వెళ్ళం\* కోదిల తందిడుం\* ఎన్  
వళ్ళలేయో ! పైయం కొండ\* వామనావో ! ఎన్ఱెన్ఱు\*  
నళ్ళిరావుం నణ పగలుం\* నానిరుందోలం ఇట్టాల్\*  
కళ్ళ మాయా ! ఉన్ఱై\* ఎణ కణ్ కాణ వందీయాయ్ (2)

ఈవిలాద తీవినైగళ్\* ఎత్తనై శెయ్యనన్గొల్\*  
తావి పైయం కొండ ఎందాయ్ ! \* దామోదరా ! ఎన్ఱెన్ఱు\*  
కూవి కూకవి నెంజురుగి\* క్కణ్బని శోర నిన్ఱాల్\*  
పావి నీ ఎన్ఱొన్ఱు శొల్లాయ్\* పావియేణ కాణ వందే (3)

కాణ వందేణ కణ్ ముగప్పే\* తామరై క్కణ్ పిఱళ్ళ\*  
ఆణి శెమ్పిణ్ మేనియెందాయ్ ! \* నిన్ఱరుళాయ్ ఎన్ఱెన్ఱు\*  
నాణం ఇల్లా చ్చిఱుదగైయేణ\* నాణ ఇంగలఱువదేణ\*  
పేణి వానోర్ కాణమాట్టా\* ప్పీడుడై అప్పనైయే (4)

---

**Attention:** Please note that the letters శ్ and ఱ denote  $\mu$  and  $\eta$  respectively, in Tamil. Also note that ఱ్ఱ sounds almost like ఱ్రు , ఱ్ఱి like ఱ్ఱి , and so on. The consonant-cluster న్ఱ is pronounced somewhere between న్ర and న్న). It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ఱ్ఱ and న్ఱ as త్త and న్న, respectively.

అప్పనే ! అడల్ ఆళియానే \* ఆళ్ కడలై క్కడైంద  
 తుప్పనే \* ఉణ తోళ్ళళ్ నాన్గుం \* కండిడ కూడుంగొల్ ఎన్ఱు \*  
 ఎప్పొళ్ళుదుం కణ్ణ నీర్ కొండు \* ఆవి తువర్ందు తువర్ందు \*  
 ఇప్పొళ్ళుదే వందిడాయ్ ఎన్ఱు \* ఏళైయేణ నోక్కువనే (5)

నోక్కి నోక్కి ఉన్నై క్కాణ్ణాణ్ \* యాణ్ ఎనదావియుళ్ళే \*  
 నాక్కు నీళ్వణ్ ఇనానం ఇల్లై \* నాళ్ళోఱుం ఎన్నుడైయ \*  
 ఆక్కైయుళ్ళూం ఆవియుళ్ళూం \* అల్ల పుఱ్ఱినుళ్ళూం \*  
 నీక్కం ఇన్ఱి ఎంగుం నిన్ఱాయ్ ! \* నిన్నై అఱిందఱిందే (6)

అఱిందఱిందు తేఱి త్తేఱి \* యాణ్ ఎనదావియుళ్ళే \*  
 నిఱైంద ఇనాన మూర్త్తియాయై \* నిన్మలమాగ వైత్తు \*  
 పిఱందుం శెత్తుం నిన్ఱిడఱుం \* పేదైమై తీర్ందొళిందే \*  
 నఱుణ్ తుళాయణ్ కణ్ణియమ్మా ! \* నాణ్ ఉన్నై క్కండు కొండే (7)

కండు కొండెణ్ కైగళ్ ఆర \* నిణ్ తిరుప్పాదంగళ్ మేల్ \*  
 ఎణ్ దిశైయుం ఉళ్ళ పూ కొండు \* ఏత్తి ఉగందుగందు \*  
 తొండరోంగళ్ పాడియాడ \* చూళ్ళ కడల్ ఇనాలత్తుళ్ళే \*  
 వణ్ తుళాయణ్ కణ్ణి వేందే ! \* వందిడగిల్లాయే (8)

ఇడ కిల్లే ఒన్ఱట్ట కిల్లే \* ఐమ్బులణ్ వెల్ల కిల్లే \*  
 కడవణ్ ఆగి క్కాలందోఱుం \* పూ ప్పఱిత్తేత్త కిల్లే \*  
 మడవల్ నెంజం కాదల్ కూర \* వల్విన్ఱైయేణ్ అయర్ప్పాయ్ \*  
 తడవుగిన్ఱేణ్ ఎంగు క్కాణ్ణాణ్ \* శక్కరత్తణ్ణలైయే (9)

శక్కరత్తణ్ణలే ఎన్ఱు \* తాళ్ళందు కణ్ణీర్ తదుమ్బ \*  
 పక్కం నోక్కి నిన్లందే \* పావియేణ్ కాణ్ణిన్ఱిలే \*  
 మిక్క ఇనాన మూర్త్తియాయ \* వేద విళక్కినై \* ఎన్  
 తక్క ఇనాన క్కణ్ణళాలే \* కండు తళ్ళువువనే (10)

‡తళ్ళువి నిన్ఱ కాదల్ తన్నాల్\* తామరై క్కణ్ణై తన్నై\*  
 కుళ్ళువు మాడ త్తై కురుగూర్\* మాఱై శడగోబై\* శొల్  
 వళ్ళువిలాద ఒణ్ తమిళ్గళ్\* ఆయిరత్తుళ్ ఇప్పత్తుం\*  
 తళ్ళువ ప్పొడియాడ వల్లార్\* పైగుందం ఏఱువరే (11)

॥ నమ్మాళ్వార్ తిరువడిగళే శరణం॥